

L'ABELLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS
Established Sept. 1, 1827
ISSUED WEEKLY
NEW ORLEANS BEE PUB. CO., LTD.
Publishers

SUBSCRIPTION RATES
Year \$3.00
In the United States
In Foreign Countries 3.50

LA CROIX ROUGE
CETTE SEMAINE SERA CONSACREE A UNE AUTRE CAMPAGNE POUR LA CROIX ROUGE.
PROCLAMATION.

La somme contributive si généreusement par le peuple américain pour la Croix Rouge en 1917 pour soulager nos soldats dans leur pays et à l'étranger est presque épuisée à cause des préparatifs qu'il a fallu faire pour nos soldats et nos marins et aussi pour nos Alliés qui jusqu'à présent ont eu à supporter tout le fardeau de la guerre;

Comme la Croix Rouge Américaine a été reconnue par la loi et les conventions internationales comme le moyen de secours public pendant la guerre;

Comme la part que nous avons prise cette année dans la guerre a fait appel à notre patriotisme et à notre générosité et a démontré la nécessité de concentrer le travail des secours en une seule organisation qui pourra répondre d'une façon efficace et universelle aux besoins de l'humanité sous les rigueurs de la guerre;

Comme la durée de cette guerre et la coopération de la Croix Rouge Américaine avec notre armée et notre force Navale avec les Gouvernements de nos alliés nous ont démontré de nouveaux moyens de faire du bien, cela nous impose un devoir;

Comme le American Red Cross War Council et ses représentants en Europe se sont fidèlement acquittés de leurs charges!

En vertu de mon autorité comme Président des Etats-Unis, et comme Président du American Red Cross,

moi, Woodrow Wilson, je proclame la semaine commençant le 20 mai, 1918 la Semaine de la Croix Rouge pendant la quelle on fera appel au peuple des Etats-Unis de donner généreusement afin que l'on puisse continuer l'importante mission pour soulager les infortunés, réparer les ravages de la guerre et assister à maintenir le morale de nos troupes et des troupes de nos alliés par les sacrifices et les efforts de ceux qui ne portent pas les armes mais qui sont en commun avec nos guerriers dans leurs intentions, leur but et leur détermination.

En témoin du quel j'affixe le sceau des Etats-Unis.
Fait dans le District de Columbia, le 4 mai, 1918 et dans la cent quarante et unième année de l'indépendance des Etats-Unis.

WOODROW WILSON,
Par le Président
ROBERT LANSING,
Secrétaire d'Etat.

LE GISELEUR
HOMMOGE A LA LAGUE FRANCAISE
Le Parles Français.

Lors, sans attendre, au doux travail suis accouru, ma tant Jodelle! L'admirant les ors, le corail, De nos vers ai paré ma mie, Comme une sainte de vitrail.

Ciseleur à l'âme dolente, Prenant chaque heure au pur effort, L'ai changée en pureur ardente... Amour est magique creuset!

Oh! combien belle fut ma veine, Quand l'ode claire aux doigts d'argent Sur votre front, ma suzeraine, Posa "chapel" de diamant!

UN AGNEAU A HUIT PATTES.
A Foutillouse, vient de naître un agneau qui a huit pattes, trois oreilles et dont la tête est au milieu du dos.

L'HOMME D'AFFAIRE
Train de Service
Rapide et Commode, à HOUSTON GALVESTON - DALLAS

Quitte, Nouvelle-Orléans, 11:30, Mid., 8:15 P. M.
Arrive, Houston 11:15 P.M. 7:45 A. M.
Arrive, Galveston 9:30 A.M. 9:30 A. M.
Arrive, Dallas 7:30 A.M. 7:30 P. M.

LES TISSUS ORIGINAUX ECONOMIQUES
Offrent une valeur intrinsèque supérieure à leur prix de vente.

In the Morning
on arising, take a glass of water, made sparkling and refreshing with ENO'S FRUIT SALT
A before-breakfast - bracer that promotes appetite and digestion, clears the head, stimulates the liver and has the desired effect on the bowels.

MES QUATRE ANNEES EN ALLEMAGNE

SERA AU STRAND.
"Mes Quatre Années En Allemagne" un document de la plus grande valeur historique par l'Ambassadeur James W. Gerard a été préparé pour le cinéma et reproduit sous la surveillance de M. Gerard lui-même, sera montré au Strand, samedi, le 25 mai le soir et à la matinée.

LE GISELEUR (continued)
Lors, sans attendre, au doux travail suis accouru, ma tant Jodelle! L'admirant les ors, le corail, De nos vers ai paré ma mie, Comme une sainte de vitrail.

UN AGNEAU A HUIT PATTES. (continued)
A Foutillouse, vient de naître un agneau qui a huit pattes, trois oreilles et dont la tête est au milieu du dos.

LA GUERRE
True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, May 18, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Par une revue sommaire de la situation militaire sur le front de l'Ouest par l'Etat Major Britannique tout donne à croire qu'une autre offensive des Allemands est imminente; et que l'attaque sera comme celle du 21 mars dernier.

Notes d'un aviateur, par Bernard Laffont.
Le lieutenant Laffont ne se borne pas à décrire les perpétuelles escarmouches auxquelles il prit part alors qu'il était chargé de suivre sur son avion la progression de notre infanterie reprenant à l'ennemi le terrain perdu devant Verdun; il analyse surtout ses sentiments dans les circonstances mêmes les plus périlleuses, et nous les livre avec une simplicité complète. Nous avons donc ici un document psychologique précieux.

LA GUERRE (continued)
Tant ensermentant à une offensive formidable, les Allemands ne semblent plus être si sûrs de la victoire, car ils préparent le peuple à avoir peut-être à subir un désappointement, que la paix n'est pas

ussi proche qu'ils le supposaient et qu'ils auront à se préparer à subir un cinquième hiver de guerre et de privations. La ration de pain a encore été diminuée, en allongeant par jour à chaque personne 100 grammes au lieu de 200 grammes accordés jusqu'à lors, cela équivaut à 5.6 onces de pain par jour.

Le défilé que les Allemands tentent à attaquer dénote que leur attaque sera sur une grande échelle, et ce sera leur suprême effort. Si les Allemands ne réussissent pas à passer cette fois, et tout porte à croire qu'ils finiront encore les Alliés seront sûrs alors que la force de l'Allemagne tire à sa fin. Et, avec l'assistance des troupes américaines qui arrivent de plus en plus nombreuses en France, les Alliés seront bientôt capables à leur tour de prendre l'offensive et de chasser les envahisseurs. On fait grand cas en France et en Angleterre de l'aide donnée par les Américains et surtout on exprime la plus grande confiance en l'Amérique en ses officiers et en ses troupes.

"UNE VISION."
A marcher sans bruit il faut deux reposoir.
Quand sus à l'ennemi s'en va courant Jehanne,
Onques ne craint sa peine, et rudement ahame.

Elle a dans le saint lieu senti l'attente,
Car pour des lendemains lui donne assurance;
Des yeux on sourit dans les vitraux et fleurs.

Notes d'un aviateur, par Bernard Laffont. (continued)
Le lieutenant Laffont ne se borne pas à décrire les perpétuelles escarmouches auxquelles il prit part alors qu'il était chargé de suivre sur son avion la progression de notre infanterie reprenant à l'ennemi le terrain perdu devant Verdun; il analyse surtout ses sentiments dans les circonstances mêmes les plus périlleuses, et nous les livre avec une simplicité complète. Nous avons donc ici un document psychologique précieux.

LA GUERRE (continued)
Tant ensermentant à une offensive formidable, les Allemands ne semblent plus être si sûrs de la victoire, car ils préparent le peuple à avoir peut-être à subir un désappointement, que la paix n'est pas

Trouve que c'est une tâche onéreuse que de dresser les acteurs de la race canine.



CHAPLIN
Ceux qui prennent charge de reproduire les pièces pour les cinémas s'imposent qu'ils ont fort à faire de s'occuper de vingt personnes, mais Charlie Chaplin a appris que c'était un jeu d'enfant à comparer à la tâche d'enseigner à vingt chiens leurs rôles. Mais il a obtenu le plus grand succès dans cette entreprise unique comme nous pouvons le juger dans sa dernière comédie pour cinéma A Dog's Life qui se joue au Strand.

Confiseries Suprêmes
Le plaisir dans chaque boîte

SOUTHERN RAILWAY SYSTEM
2 Trains to Cincinnati

NEW ORLEANS GREAT NORTHERN RAILROAD
EXCURSIONS
Tous les Dimanches

SAINT TAMMANY
Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

LA VILLE MAGIQUE DU SUD
Wagon-salon pour les excursions de dimanches à Covington.

UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON
Cure de Voussens (France)

T. BARTON BAIRD,
Gerant du District
Cumberland Telephone and Telegraph Co.

LABORATOIRES BOTANIQUE
45, Chancery Lane, Londres, W. C. 1.

JOS. OWIN
PLUS HAUT PRIX COMPTANT
PAYE, POUR VIEUX OR, ARGENT ET PLATINE

TOITURES
Françaises, pilonnées, en caoutchouc
Tuites en métal galvanisé

SOURD
GENERAL ACOUSTIC COMPANY, 1300 Candler Building, New York

F. Hollander & Cie
Incorporé Avec
Loeb-Lion-Felix
305 Rue Tchoupitoulas
Nouvelle Orléans

LIGNE FRANÇAISE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS
DEPARTS HEBDOMADAIRES

RAILROAD SCHEDULES
UNION STATION.
FREE STOPPERS ALLOWED AT NEW ORLEANS ON ALL RAILROAD AND ILLINOIS CENTRAL.

RAILROAD SCHEDULES
NEW ORLEANS AND LOWER COAST RAILROAD COMPANY

RAILROAD SCHEDULES
TERMINAL STATION

RAILROAD SCHEDULES
NEW ORLEANS GREAT NORTHERN

RAILROAD SCHEDULES
LOUISIANA SOUTHERN BRANCH

L. A. MUHLEISEN & SON
PHONES JACKSON 198-1877
1829-1835 Dryades St.
SERVICE JOUR ET NUIT

L'ALLIE DU KAISER.
Lobus du Kaiser diabolique a été le monde entier a frémi d'horreur. Mais l'alecof fait chaque jour plus de victimes. Quand l'eau de mort sera-t-elle maudite comme le Kaiser sanglant?